

**Poistná zmluva skupinového poistenia poškodenia bicykla č. 9059804839**  
(ďalej len „Poistná zmluva“)

uzatvorená medzi:

**Generali Poistovňa,**

**pobočka poisťovne z iného členského štátu**, IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.

IBAN: SK3502000000000048134112

SWIFT: SUBASKBX

zastúpená: Ing. Juraj Jurčík, MBA, obchodný riaditeľ pre Slovensko a vedúci organizačnej zložky

(ďalej len „Poisťovateľ“)

a

**Mesto Levoča**

so sídlom: Námestie Majstra Pavla 4/4, 054 01 Levoča

IČO: 00329321

DIČ: 2020717754

zapísané: v zozname MV SR, Zoznam obcí SR, č. 543292

zastúpená: Ing. Miroslav Vilkovský, MBA

(ďalej len „Poistník“)

(„Poisťovateľ“ a „Poistník“ spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“ resp. jednotlivo aj ako „Zmluvná strana“)

**Článok 1 – Úvodné ustanovenia**

- 1.1. Touto Poistnou zmluvou sa dojednávajú podmienky poistenia poškodenia bicykla, ktoré vznikne na bicykli počas doby trvania poistenia, ako aj podmienky zaraďovania do poistenia, rozsah poistenia a poistné sumy, správa Poistnej zmluvy, platenia poistného a likvidácie poistných udalostí.
- 1.2. Pre poistenie, ktoré vznikne podľa tejto Poistnej zmluvy sa vzťahujú podmienky dojednané v tejto Poistnej zmluve, podmienky uvedené vo Všeobecných poistných podmienkach Relax 19 (ďalej len „VPP RELAX 19“), príslušnými Zmluvnými dojednaniami a príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, ako aj ostatné zmluvné dojednania medzi Poistníkom a Poisťovateľom.

**Článok 2– Všeobecné ustanovenia**

Pre účely tejto Poistnej zmluvy sa jednotlivé pojmy vymedzujú takto:

- 2.1. **Poistený** – Poistník.
- 2.2. **Užívateľ bicykla** – osoba, ktorej Poistník požičal počas trvania poistenia poistený bicykel.
- 2.3. **Bicykel** – bicykel vo vlastníctve Poistníka, ktorý Poistník zaraďí do poistenia.
- 2.4. **Bicyklovanie** – jazda na Bicykli s rekreačným zameraním mimo cesty pre motorové vozidlá alebo jazda na Bicykli ako dopravnom prostriedku na ceste pre motorové vozidlá alebo tlačenie Bicykla. Za bicyklovanie sa nepovažuje prevádzkovanie a/alebo používanie stacionárneho bicykla.
- 2.5. **Poškodenie** – zlomenie alebo poškodenie akejkoľvek pevnej časti bicykla, ktoré nastane počas bicyklovania. Za poškodenie sa nepovažuje oškretie a ryhy na bicykli.
- 2.6. **Poistná udalosť** – náhodná udalosť v zmysle bodu 2.5., s ktorou je spojený vznik povinnosti Poisťovateľa poskytnúť poistné plnenie podľa tejto Poistnej zmluvy.

- 2.7. **Poistné plnenie** – peňažné plnenie, ktoré poskytne Poisťovateľ v prípade vzniku poistnej udalosti v zmysle VPP Relax 19 a tejto Poistnej zmluvy.
- 2.8. **Poistná suma** je na účely tejto Poistnej zmluvy stanovená pre poistenie poškodenia na 500 € vrátane DPH na každý poistený Bicykel za podmienok podľa tejto Poistnej zmluvy.
- 2.9. **Servis** – servisné miesto určené na odborné posúdenie rozsahu poškodenia Bicykla a na jeho opravu.

### **Článok 3 - Doba trvania Poistnej zmluvy a poistenia, územný rozsah poistenia**

#### **3.1. Doba trvania a zánik Poistnej zmluvy**

Táto Poistná zmluva sa dojednáva sa na dobu neurčitú s poistným obdobím 12 mesiacov a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim pod dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Poistnú zmluvu je možné, okrem spôsobov uvedených v Občianskom zákonníku ukončiť dohodou, alebo bez udania dôvodu ktoroukoľvek zo Zmluvných strán písomnou výpoveďou ku koncu poistného obdobia s tým, že výpoveď musí byť formou doporučeného listu doručená druhej Zmluvnej strane najneskôr 6 týždňov pred koncom daného poistného obdobia. Poistník sa zároveň zaväzuje, že po uplynutí poistného obdobia, ku koncu ktorého bola daná výpoveď tejto Poistnej zmluvy zo strany Poisťovateľa, nebude zaraďovať do poistenia podľa tejto Poistnej zmluvy nové (ďalšie) predmety poistenia.

#### **3.2. Začiatok, trvanie a koniec poistenia**

Dojednáva sa, že začiatok poistenia vo vzťahu ku každému jednotlivému poistenému Bicyklu sa stanoví na čas keď Poistník oznámi elektronickou formou Poisťovateľovi zaradenie Bicykla do poistenia.

#### **3.3. Územný rozsah poistenia**

Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou Európa.

### **Článok 4 – Predmet poistenia, poistná suma**

- 4.1. Poistenie sa vzťahuje na Bicykel v rozsahu a za podmienok podľa tejto Poistnej zmluvy.
- 4.2. Poistenie podľa tejto Poistnej zmluvy dojednáva s poistnou sumou 500 € vrátane DPH na jeden poistený Bicykel.  
Poistenie sa vzťahuje na Bicykle určené na predvážacie jazdy a zapožičiavanie Užívateľom Bicykla.

### **Článok 5 – Rozsah poistenia a poistné plnenie**

- 5.1. Rozsah poistenia sa dojednáva touto Poistnou zmluvou, VPP RELAX 19 a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, ako aj ostatnými zmluvnými dojednaniami medzi Poistníkom a Poisťovateľom.
- 5.2. Dojednáva, že poistenie poškodenia sa za podmienok podľa tejto Poistnej zmluvy vzťahuje výlučne na škodu na Bicykli ako športovom náradí, ktorú Užívateľ, spôsobil počas zapožičiavania Bicykla. Ak dôjde ku škode v súvislosti s poistnou udalosťou vyplývajúcej z poistenia Bicykla, poskytne Poisťovateľ poistné plnenie vo výške nákladov na opravu poškodeného Bicykla, maximálne však do výšky poistnej sumy jednotlivého poisteného Bicykla.
- 5.3. V prípade škodovej udalosti je Poistník povinný predložiť Poisťovateľovi doklady potrebné na zistenie okolností rozhodujúcich pre posúdenie nároku na poistné plnenie z poistenia a jeho výšky, a to doklad o hodnote poškodenia vystavený Servisom a fotodokumentáciu poškodených častí Bicykla.
- 5.4. V prípade vzniku poistnej udalosti vyplývajúcej z poistenia podľa Poistnej zmluvy prináleží poistné plnenie vlastníkovi Bicykla.

### **Článok 6 – Škodová udalosť, hlásenie, likvidácia**

- 6.1. V prípade vzniku škodovej udalosti je Poistník povinný nahlásiť túto škodovú udalosť Poisťovateľovi cez online formulár na hlásenie poistných udalostí.
- 6.2. Pri nahlásení škodovej udalosti pripojí Poistník Poisťovateľovi čitateľnú kópiu s popisom rozsahu poistenia a finančné vyčíslenie opravy poškodeného Bicykla.

- 6.3. Poisťovateľ po obdržaní všetkých potrebných dokladov danú škodovú udalosť došetří a ukončí jej likvidáciu v zákonných lehotách a podľa dojednaní uvedených v Poistnej zmluve a VPP Relax 19.

### **Článok 7 – Výluky z poistenia**

- 7.1. Poistenie v zmysle tejto Poistnej zmluvy nie je možné dojednať na Bicykle, ktoré sú poškodené.
- 7.2. Poistenie sa nevzťahuje na:
- a) úmyselné zničenie alebo poškodenie častí Bicykla,
  - b) náklady na opravy kryté akoukoľvek zákonnou zárukou, alebo garanciou zo strany dodávateľa výrobcu, servisu alebo inej strany,
  - c) poškodenia vzniknuté zanedbaním údržby alebo pôsobením korózie, vlhkosti, tepla alebo chladu,
  - d) následne vzniknuté finančné ako aj iné straty a náklady rôzneho druhu v súvislosti so vzniknutou škodou na Bicykli, ako sú najmä ušlý zisk, pokuty, sankcie, manká, straty vzniknuté z omeškania, atď.
- 7.3. Ďalej platia pre poistenie výluky uvedené v príslušných VPP RELAX 19.

### **Článok 8 – Poistné**

- 8.1. Za všetky Bicykle zaradené do poistenia patrí podľa podmienok v tomto článku Poisťovateľovi jednorazové poistné (ďalej len „Poistné“).
- 8.2. Výška Poistného pripadajúca na jeden poistený Bicykel je 5,50 € na jeden deň.
- 8.3. Výška Poistného pripadajúca na 1 poistený Bicykel podľa bodu 8.2. tohto článku je stanovená na obdobie prvého roku trvania tejto Poistnej zmluvy. Poisťovateľ je oprávnený jednostranným právny úkonom meniť výšku poistného, najskôr však po uplynutí jedného roka od nadobudnutia platnosti tejto Poistnej zmluvy alebo od dňa účinnosti poslednej zmeny vykonanej na základe tohto odseku. Zmenená výška poistného sa bude vzťahovať na jednotlivé poistenia, ktoré boli zaradené do poistenia podľa tejto Poistnej zmluvy od nulte hodiny dňa účinnosti zmeny, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. O zmene poistného je Poisťovateľ povinný informovať Poistníka písomne minimálne 3 mesiace pred účinnosťou zmeny výšky poistného.
- 8.4. Pokiaľ Poistník s vykonanou zmenou nesúhlasí, musí svoj nesúhlas uplatniť do 1 mesiaca odo dňa doručenia oznámenia Poisťovateľa o zmene výšky poistného; v takom prípade poistenie zanikne uplynutím príslušného poistného obdobia podľa tejto Poistnej zmluvy, pokiaľ nebolo dohodnuté inak. Pokiaľ nebol v uvedenej lehote písomný nesúhlas Poistníka doručený Poisťovateľovi, poistenie nezaniká a Poisťovateľ má právo na novú výšku poistného na ďalšie poistne obdobie.
- 8.5. Poistné sa považuje za zaplatené v deň pripísania úhrady poistného na účet Poisťovateľa uvedený v záhlaví tejto Poistnej zmluvy.
- 8.6. Ak je Poistník v omeškaní s platením poistného, je povinný zaplatiť Poisťovateľovi úrok z omeškania za každý deň omeškania. Poisťovateľ má voči Poistníkovi právo na náhradu nákladov, ktoré mu vzniknú v súvislosti s doručovaním písomností týkajúcich sa zaplataenia dlžného poistného.
- 8.7. Poisťovateľ je oprávnený jednostranne zvýšiť Poistné v nevyhnutnom rozsahu o hodnotu medziročného nárastu inflácie vyhlásenú Štatistickým úradom Slovenskej republiky ako aj z dôvodu zmien všeobecne záväzných právnych predpisov, a to najmä v prípade zmien daňovej resp. odvodovej povinnosti Poisťovateľa ovplyvňujúceho výšku poistného alebo z iných vážnych objektívnych dôvodov.

### **Článok 9 – Zmeny poistenia**

- 9.1. Zmenu rozsahu poistenia v zmysle tejto Poistnej zmluvy je možné uskutočniť len vzájomnou dohodou Zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Poistnej zmluve. Poisťovateľ poskytne poistné plnenie zo zmeneného poistenia až z poistných udalostí, ktoré nastanú po dátume účinnosti príslušného dodatku k tejto Poistnej zmluve.

### **Článok 10 - Výmena dát**

- 10.1. Poistník je povinný zaslať Poisťovateľovi v elektronickej forme údaje o vzniku poistenia, a to formou zoznamu.

- 10.2. Zoznam poistených Bicyklov musí obsahovať nasledujúce údaje: deň počiatku poistenia, počet dní poistenia, názov poisteného Bicykla.

### **Článok 11 – Výkaz a úhrada poistného**

- 11.1. Poisťovateľ na základe údajov od Poistníka o zaradení/vyradení jednotlivého Bicykla do/z poistenia podľa Poistnej zmluvy zasiela Poistníkovi návrh výkazu poistného a predpis poistného (ďalej aj „návrh výkazu“) elektronickou formou zo svojej e-mailovej adresy na e-mailovú adresu Poistníka: [ikle@levoca.sk](mailto:ikle@levoca.sk).

Výkaz a predpis poistného sa považuje za zaslaný Poisťovateľom jeho odoslaním na e-mailovú adresu Poistníka uvedenú v tomto bode Poistnej zmluvy. Ak Poistník oznámi Poisťovateľovi elektronickou formou na e-mailovú adresu Poisťovateľa: [spravaFLOTIL.sk@generali.com](mailto:spravaFLOTIL.sk@generali.com), že zaslaný návrh výkazu obsahuje chýbajúce a/alebo zrejme nesprávne údaje a to do piatich (5) pracovných dní odo dňa prijatia návrhu výkazu od Poisťovateľa, sú Zmluvné strany povinné postupovať vo vzájomnej súčinnosti tak, aby došlo k ich odstráneniu. Poisťovateľ je povinný do 5 pracovných dní poskytnúť Poistníkovi doplnený a/alebo opravený návrh výkazu, pokiaľ sa nedohodnú inak. Každú zmenu e-mailovej adresy je Poistník povinný bezodkladne oznámiť Poisťovateľovi na jeho e-mailovú adresu: [spravaFLOTIL.sk@generali.com](mailto:spravaFLOTIL.sk@generali.com).

- 11.2. Poistné za jednotlivé mesiace je Poistník povinný uhradiť na účet Poisťovateľa na základe zaslaného príkazu na úhradu v lehote splatnosti uvedenej v príkaze na úhradu.

### **Článok 12 – Povinnosť mlčanlivosti**

- 12.1. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú ochraňovať informácie vzájomne poskytované pri dojednávani resp. na základe ustanovení tejto Poistnej zmluvy a iné informácie o druhej Zmluvnej strane, ktoré nie sú verejne prístupné a Zmluvná strana ich označí za „dôverné“, ako aj informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva v zmysle § 17 Obchodného zákonníka, pokiaľ spĺňajú pojmové znaky, ktoré ich kvalifikujú ako predmet obchodného tajomstva, pokiaľ má Zmluvná strana záujem na ich utajení a zodpovedajúcim spôsobom ich utajenie zabezpečuje.

- 12.2. Informácie definované podľa tohto článku musia byť vyhotovené v písomnej forme, pokiaľ boli takéto informácie poskytnuté druhej Zmluvnej strane ústne, treba o tomto ústnom poskytnutí vyhotoviť písomný záznam najneskôr do 3 dní od ich sprístupnenia druhej Zmluvnej strane a tento záznam musí byť druhej Zmluvnej strane odovzdaný v stanovenej trojdňovej lehote. Informácie, ktoré sú v elektronickej forme, alebo sú zachytené na inom hmotnom nosiči, spĺňajú požiadavku písomnej formy a v prípade pochybností sa vždy považujú za informácie definované v odseku 12.1. tohto článku.

- 12.3. Zmluvné strany sa zaväzujú informácie definované podľa tohto článku neposkytnúť tretej osobe, nezneužiť tieto informácie vo svoj vlastný prospech a urobiť všetky potrebné opatrenia pred sprístupnením týchto informácií neoprávnenou osobou. Poisťovateľ je oprávnený poskytnúť informácie definované podľa tohto článku spoločnostiam patriacim do skupiny Generali a ich zamestnancom a zástupcom, ktorí majú k týmto informáciám prístup, pričom sú viazaní záväzkom mlčanlivosti.

- 12.4. Pre zamedzenie akýchkoľvek pochybností, ochrana informácií podľa tohto článku 12 Poistnej zmluvy sa nevzťahuje na text Poistnej zmluvy.

### **Článok 13 – Ochrana osobných údajov**


- 13.1. Poistník podpisom tejto Poistnej zmluvy berie na vedomie, že Poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom znení a že o uvedenom bol Poistník informovaný. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, s ktorými sa Poistník oboznámil pred podpisom tejto Poistnej zmluvy a ktoré tvoria prílohu tejto Poistnej zmluvy a sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Podrobné informácie sú uvedené na webovej stránke Poisťovateľa [www.generali.sk](http://www.generali.sk) a na pobočkách Poisťovateľa.

- 13.2. Poistník sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť Poisťovateľovi každú zmenu osobných a iných údajov uvedených v tejto Poistnej zmluve ako aj poskytnutých Poisťovateľovi podľa tejto Poistnej zmluvy.

#### Článok 14 – Závěrečné ustanovenia

- 14.1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Poistnej zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1 VPP RELAX 19
- 14.2. Táto Poistná zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých má každý právnu silu originálu. Poisťovateľ obdrží jeden rovnopis a Poistník obdrží jeden rovnopis.
- 14.3. Práva a povinnosti zmluvných strán v Poistnej zmluve bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, prípadne ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.
- 14.4. Zmluvné strany prehlasujú, že si Poistnú zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich vôle, určite a zrozumiteľne, že nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa 11.08.2022



Ing. Juraj Jurčik, MBA,  
obchodný riaditeľ pre Slovensko a  
vedúci organizačnej zložky  
**Generali Poistovňa,**  
**pobočka poisťovne z iného členského štátu**

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA,  
primátor

**Mesto Levoča**